



ORGANIZACION HIDROGRAFICA INTERNACIONAL

Dossier del BHI N° CBSC-1

CARTA CIRCULAR N° 76/2015
26 de Octubre del 2015

RESULTADO DE LA 13ª REUNION DEL SUBCOMITE DE CREACION DE CAPACIDADES (CBSC13) Y PROGRAMA DE TRABAJO EN MATERIA DE CREACION DE CAPACIDADES PARA EL 2016 (2016-CBWP)

Referencia: CC. de la OHI N° 16/2015 del 20 de Febrero - *Decimotercera Reunión del Subcomité de Creación de Capacidades (CBSC13), Ciudad de México, México, 27-29 de Mayo del 2015 y Séptima Reunión del Comité de Coordinación Inter-Regional (IRCC7), Ciudad de México, México, 1-3 de Junio del 2015.*

Estimado(a) Director(a),

1. La 13ª Reunión del Subcomité de Creación de Capacidades de la OHI (CBSC13) se celebró en Ciudad de México, México, del 27 al 29 de Mayo, y fue organizada por la *Secretaría de Marina* de México en el *Centro de Estudios Superiores Navales - Escuela de Estado Mayor de la Marina de México*. La Reunión fue presidida por el Sr. Thomas DEHLING (Alemania) y a ella asistieron 18 miembros y 14 observadores de 13 Comisiones Hidrográficas Regionales (CHRs), 19 Estados Miembros y dos organizaciones observadoras.

2. Las actas del CBSC13, junto con todos los documentos presentados en la reunión, están disponibles en el sitio web de la OHI (www.iho.int → *Committees & WG* → *CBSC* → *CBSC13*). Los temas más significativos discutidos en la reunión se resumen a continuación.

Impacto de la Estrategia de la OHI en materia de Creación de Capacidades (CB)

3. El Subcomité examinó el impacto de la Estrategia de la OHI revisada en materia de Creación de Capacidades (CB) aprobada por la 5ª Conferencia Hidrográfica Internacional Extraordinaria (CHIE-5) relativa al trabajo del CBSC, especialmente en la elaboración del Plan de Gestión, el acceso de los Estados no Miembros sólo a las actividades de la Fase 1, la necesidad de identificar proyectos mayores y globales para atraer financiación por parte de agencias contribuyentes y la elaboración de un documento de relaciones públicas para sensibilizar sobre la importancia del Programa CB de la OHI y mejorar su visibilidad.

Volumen de trabajo asociado a la Creación de Capacidades

4. El CBSC consideró el número creciente de actividades CB, el volumen de trabajo administrativo asociado, la correspondencia en los periodos entre sesiones y el volumen de trabajo asociado a las reuniones. El Subcomité reconoció las limitaciones existentes de la Secretaría de la OHI para apoyar la administración del Programa CB y los desafíos que esto plantea.

Interacción con otros órganos de la OHI

5. Se consideró la interacción creciente con el Subcomité del Servicio Mundial de Avisos Náuticos (SC SMAN), el Grupo de Trabajo sobre las Infraestructuras de Datos Marítimos Espaciales (MSDIWG) y con el Grupo de Trabajo sobre las Mareas, el Nivel del Mar y las Corrientes (TWCWG) con respecto a las contribuciones relativas a las actividades CB en las que estaban implicados, y la necesidad de apoyo suplementario y el desarrollo de material para los cursos.

Publicación C-55 de la OHI

6. El CBSC consideró el desarrollo de la Publicación actual C-55 de la OHI - *Estado de los Levantamientos Hidrográficos y la Cartografía Náutica a nivel mundial* y su transición a un entorno de base de datos del SIG, el desarrollo de bases de datos de apoyo (el Sistema de Información de los Países y la base de datos regional de la OHI), el progreso efectuado en la infraestructura SIG de la OHI y las posibilidades de crear una función mejorada de la C-55 mediante el uso de los valores de las Zonas de Confianza (CATZOC) extraídos de las ENC's como un criterio de calidad de los datos hidrográficos básicos. Este trabajo conducirá a la posibilidad de crear perfiles de países que puedan apoyar mejor el proceso de la toma de decisiones al evaluar las prioridades y asignar los recursos CB.

Metodología para la evaluación de riesgos

7. El Subcomité elogió el trabajo hecho por Nueva Zelanda en la elaboración de una metodología para la evaluación de riesgos basada en las evidencias y su implementación en la zona de la Comisión Hidrográfica del Pacífico Suroeste con el fin de establecer prioridades para los levantamientos y la cartografía. Otros desarrollos fueron presentados por el Reino Unido (describiendo el proyecto de la OECO - Organización de los Estados del Caribe Oriental), la República de Corea (describiendo el Centro de Formación, Investigación y Desarrollo de la Comisión Hidrográfica de Asia Oriental), Francia (describiendo el Estudio de las Definiciones de la Comisión Hidrográfica del Atlántico Oriental para un Proyecto CB a largo plazo) y México (describiendo la consolidación de las capacidades hidrográficas en la zona Mesoamericana y del Mar Caribe).

Contribución en especies y cooperación

8. El CBSC agradeció las continuas contribuciones efectuadas por la República de Corea y Japón, a través de la "*Nippon Foundation*" (NF), al Programa CB de la OHI. El Subcomité agradeció también las contribuciones significativas de la Organización Marítima Internacional (OMI) y de la Asociación Internacional de Ayudas a la Navegación Marítima y de Autoridades de Faros (IALA) apoyando el desarrollo de servicios hidrográficos en los Estados en vías de desarrollo, mediante la entrega de programas conjuntos de creación de capacidades.

Gestión CB

9. El Subcomité examinó el proyecto de Procedimiento 9 en materia de Creación de Capacidades - *Visitas técnicas* y convino utilizar este proyecto de procedimiento durante un año y obtener comentarios antes de considerar su aprobación oficial en la próxima reunión del CBSC.

10. El Plan de Gestión CB (CBMP) fue examinado y aprobado por la reunión como base para el Programa de Trabajo en materia de Creación de Capacidades para el 2016 (CBWP). El CBSC expresó una cierta preocupación por el hecho de que hubiese actualmente sólo recursos financieros limitados disponibles para ejecutar la totalidad del CBWP para el 2016. Las contribuciones en especies procedentes de la República de Corea y de la "*Nippon Foundation*" de Japón serán afectadas a actividades específicamente designadas y el resto de los programas tendrán que ser ejecutados utilizando la contribución anual del presupuesto de la OHI al Fondo CB.

Programa de Trabajo en materia de Creación de Capacidades para el 2016 (2016 CBWP)

11. El Anexo a esta Carta presenta el CBWP del 2016 que tiene en cuenta los recursos disponibles y las prioridades. En los años anteriores el CBWP reflejaba únicamente las actividades para las que había fondos disponibles en el momento de aprobar el plan. El CBWP del 2016 enumera todas las actividades que han sido apoyadas por el Subcomité por orden de prioridad. Aquellas para las que no hay actualmente fondos disponibles se han marcado como "Por financiar aún". El Subcomité invitó al Presidente y al BHI a supervisar los fondos CB y a intentar obtener recursos adicionales y, en caso de que hubiese fondos adicionales disponibles durante el periodo entre sesiones, a tener en cuenta los fondos adicionales disponibles, la lista de prioridades y la viabilidad de implementar proyectos con relativamente poca antelación, y a proponer al Subcomité aquellos proyectos actualmente por financiar que podrían ser entonces implementados.

12. El total de 31 proyectos aprobados requeriría 952.000 Euros. De esos 31 proyectos, 21 están actualmente por financiar y necesitarán 385.000 Euros adicionales para ser ejecutados. Si y cuando

los fondos adicionales estén disponibles, los proyectos previamente por financiar serán emprendidos en la medida de lo posible, por orden de prioridad, y se invitará a las CHRs pertinentes a tomar las medidas requeridas para su implementación. Además, el CBWP del 2016 incluye dos cursos de formación que serán ejecutados con el apoyo de la OMI.

Contribuciones adicionales

13. El Comité Directivo aprovecha esta oportunidad para invitar a los Estados Miembros a considerar el suministro de contribuciones en especies al Fondo CB de la OHI, en conformidad con la Resolución de la OHI N° 5/2004 según enmendada, para progresar en la entrega de actividades de Creación de Capacidades. Se invita también a los Estados Miembros a coordinar con las agencias contribuyentes nacionales y regionales para atraer fondos al Fondo CB de la OHI.

14. Una posibilidad adicional para aquellos Estados Miembros que puedan ayudar en la ejecución del CBWP del 2016 es patrocinar las actividades CB directamente, sin necesidad de transferir fondos al Fondo CB. Este método de apoyo es particularmente adecuado para la entrega de formación y los talleres.

Próxima reunión

15. La 14ª reunión del CBSC (CBSC14) se celebrará del 24 al 26 de Mayo del 2016 en Abu Dhabi, y será organizada por los Emiratos Arabes Unidos. Se aconseja a los representantes de los Estados Miembros que puedan requerir un visado que sometan sus solicitudes con bastante antelación. El CBSC14 será seguido de la 8ª reunión del Comité de Coordinación Inter-Regional (IRCC8), del 29 al 31 de Mayo del 2016, que se celebrará también en Abu Dhabi.

Acción requerida por parte de los Presidentes de las CHRs y de los Coordinadores CB

16. Para implementar totalmente el CBWP del 2015, el Comité Directivo solicita a los Presidentes de las CHRs y a los Coordinadores CB que no lo hayan hecho aún, que proporcionen al BHI los nombres de los Jefes de Proyectos y el presupuesto anticipado requerido para las actividades pendientes del CBWP del 2015, en conformidad con el Procedimiento CB 8.

17. El Comité Directivo solicita también a los Presidentes de las CHRs que confirmen e implementen los proyectos aprobados en el CBWP del 2016 lo antes posible durante el año para facilitar la gestión financiera del Fondo CB por parte del BHI y la adopción de planes de contingencia por el CBSC cuando convenga.

En nombre del Comité Directivo
Atentamente,



Mustafa IPTES
Director

Anexo: Programa de Trabajo CB (CBWP) para el 2016.

ANEXO A LA CC. de la OHI N° 76/2015

PROGRAMA DE TRABAJO CB PARA EL 2016

Elemento del PT de la OHI: Evaluación de la Creación de Capacidades - Visitas técnicas y de alto nivel				
No.	Acontecimientos	Responsable	Presupuesto	Recursos
A-01	Evaluación y Asesoramiento Técnicos - Samoa (antiguo punto A-07 del CBWP del 2015)	CHPSO	6.000,00 €	OHI
A-02	Visita de alto nivel a Tanzania	CHAIA	8.000,00 €	OHI
A-03	Evaluación y Asesoramiento Técnicos - Tuvalu	CHPSO	3.326,00 €	OHI
A-04	Visita de alto nivel al Líbano y visita técnica a Albania	CHMMN	3.400,00 €	Por financiar aún
A-05	Visita técnica a Timor Oriental	CHAO	7.800,00 €	Por financiar aún
		-	28.526,00 €	

Elemento del PT de la OHI: Suministro de Creación de Capacidades - Talleres técnicos, Seminarios, Cursos				
No.	Acontecimientos	Responsable	Presupuesto	Recursos
P-01	Programa de Categoría A de la República de Corea	BHI	184.000,00 €	ROK
P-02	Formación para Formadores - Hidrografía Básica	CHAO	50.000,00 €	ROK
P-03	Programa de Categoría B de la República de Corea (segunda fase)	BHI	84.700,00 €	ROK
P-04	Proyecto CHART de la "Nippon Foundation"	BHI	195.000,00 €	NF
P-05	Seminario sobre la Sensibilización sobre la Importancia de la Hidrografía	CHMMC	15.500,00 €	OHI
P-06	Experimentación del e-aprendizaje (ISM)	CHAtO	20.000,00 €	OHI
P-07	Procesado de Multihaz (5 días)	CHOIS	8.500,00 €	Por financiar aún
P-08	Taller técnico para PICTs sobre la Formulación e Implementación de Planes Estratégicos de Desarrollo para la Hidrografía	CHPSO	36.000,00 €	Por financiar aún
P-09	Asistente en CB	BHI	10.000,00 €	Por financiar aún
P-10	Curso de Formación sobre las Mareas	CHAtSO	16.400,00 €	Por financiar aún
P-11	Taller sobre ISM e Hidro-Gobernanza	CHMMC	19.952,00 €	Por financiar aún
P-12	Taller sobre Técnica, Metodología del Procesado de Datos Multihaz	CHPSE	26.911,00 €	Por financiar aún
P-13	Esquemas de Cartas (3 días)	CHOIS	16.627,00 €	Por financiar aún
P-14	Taller Regional sobre ISM	CHPSO	25.000,00 €	Por financiar aún
P-15	Proyecto de configuración del Multihaz para Mozambique	CHAIA	9.604,00 €	Por financiar aún
P-16	Curso de Formación en Multihaz	CHAtSO	25.000,00 €	Por financiar aún
P-17	Taller sobre MSDIs para participantes de habla hispana	CHMMC	23.658,00 €	Por financiar aún
P-18	Introducción a las MSDIs y Gestión de Datos	CHOIS	14.344,00 €	Por financiar aún
P-19	Taller sobre la Batimetría Satelital	CHMMC	21.734,00 €	Por financiar aún
P-20	Producción avanzada de ENC's (5 días)	CHOIS	8.500,00 €	Por financiar aún
P-21	Taller sobre tecnología LIDAR para aguas poco profundas	CHPSE	26.540,00 €	Por financiar aún
P-22	Producción de ENC's y Garantía de Calidad (QA)	RSAHC	25.110,00 €	Por financiar aún

Elemento del PT de la OHI: Suministro de Creación de Capacidades - Talleres técnicos, Seminarios, Cursos				
No.	Acontecimientos	Responsable	Presupuesto	Recursos
P-23	Batimetría Satelital	CHAO	20.450,00 €	Por financiar aún
P-24	Taller sobre el Sistema de la Base de Datos de la Producción Cartográfica	CHAO	19.150,99 €	Por financiar aún
P-25	Levantamientos Multihaz y Clasificación del Fondo del Mar	CHAO	20.500,00 €	Por financiar aún
P-26	Curso de Formación Regional en Hidrografía Básica y en Gobernanza Hidrográfica para Africa Meridional	CHAIA	-	En especies de la OMI
P-27	Curso de Formación Regional para Operadores Hidrográficos sobre el terreno para Africa francófona	CHAtO	-	En especies de la OMI
P-28	Proyecto de Formación en GEBCO	UHN	-	En especies de la NF
	Subtotal de P (Provisión)	-	923.180,00 €	

Total	951.706,00 €	
ROK	318.700,00 €	Subtotal ROK
OHI	52.826,00 €	Subtotal OHI
NF	195.000,00 €	Subtotal NF
Por financiar aún	385.180,00 €	Por financiar aún